美南日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
SOUTHERN NEWS GROUP
美南新聞報業電視傳媒集團
美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物
全美國最大華裔獨立多媒體集團．報業．電視．黃頁．移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign
2017年10月20日 星期五
Friday, October 20, 2017
分類廣告 D1
YELLOW SHEET
E-Newspaper: www.today-america.com
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com

今日美國網站 www.today-america.com
美南日報 Southern Daily News
美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南國際電視網 Southern Television
美南印刷廠 U.S.A.Printing
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月

Place Your AD 一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳眞,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳眞): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Click(上網): today-america.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday: 8am-5pm
Saturday: 9am.-12pm
上班時間:
週一至週五: 上午八時至下午五時
週六: 上午九時至十二時

e-paper: www.today-america.com 點"分類廣告"

- English Title (1unit) : 12 letters
- English Text (1unit) : 130 letters
- Deadline : Monday~Friday 3:00pm
  Saturday -----10:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refunds if you stop ad.

※Not responsible for ad text provided by customer
※Legal ads must provide ID & signature
※If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
※Any dispute over ad we reserve the right to stop ad .

We are Daily newspaper Classified ADs

***中餐館請人**
位Richmond,誠請
外賣送餐員
半工或全工均可
需可報稅. 請電:
316-213-9738

***餐館請人,薪優**
位Hwy-6/FM529
誠請Full & Part time
Waiter/Waitress
Speak English,Good tip.
全工經驗**Chinese Chef**
(**中餐炒鍋師傅**) Call:
713-539-7198

***餐館請人**
誠請**外送員**
位糖城
有意者請電:
832-277-2317

***餐館誠聘**
收銀員Cashier
打雜及炒鍋一名
中國城可接送
有意者請電:
832-315-0741

***中餐館請人**
離中國城10分鐘
誠請**外送員**
周一周三 晚上
周二周四 全天
有意者請電:
281-818-7726

***中餐館,薪優**
誠聘**有經驗炒鍋,廚房打雜及英文流利企檯**
離中國城40分鐘
提供吃住(住宿環境佳)
有意者請電/短訊:
281-682-6988

***中餐館請人**
Spring區,近Woodlands
堂吃外賣店,誠請
堂吃外賣企檯兼打包
薪優, 請電:
832-260-5317

中餐館請人
堂吃外賣店,
近6號和290,
小費好, 誠請
熟手**企檯Wait Staff**
和**收銀Cashier**
請發訊息至:
832-830-4682

餐館誠請
幫廚及Cashier
全工或半工均可
需報稅. 意者請電:
832-269-8227
17375 Tomball Pkwy#2K
Houston, TX 77064

餐館請人
位城中好區,
離中國城15分鐘.
誠聘**外送員**:
長工/短工均可
單多,小費好. 請電:
832-277-2333

***中餐館急請**
位Woodlands地區
堂食外賣店
急請**熟手炒鍋**
意者請電：
281-298-8229

中餐館誠聘
全工有經驗企檯
位2920,
近Woodlands
有意者請電:
832-661-3637
832-661-8842

餐館薪優誠聘
位Hwy290,誠聘
炒鍋師傅,
Driver, Cashier, Waitress.
有意者請電:
281-469-4322

餐館誠聘
●**收銀員Cashier**
●**炒鍋** ●**打雜**
中國城可接送
有意者請電:
832-757-8408

餐館請人
誠請 **炒鍋、企檯**
廚房幫手.
以上包吃包住
有意者請電:
979-599-0380

新張中餐館
位Spring區,招聘
企檯,接電話,外送員
以上薪優,包吃住
有意者請電:
281-256-5362

餐館誠請
位10號大華超市附近
堂吃外賣店,誠請
熟手**幫炒兼油鍋**
需報稅. 不包住.
意者請電:
832-231-1319

餐館請人
位290, Hwy6, West Rd
誠請●**炒鍋師傅**
●**半工外送員**
需有工卡.
有意者請電:
281-948-9968

餐館請人
堂吃外賣店
位59北,近大機場
薪優請**炒鍋**或**幫炒**
意者請電:
832-310-0903(C)
281-590-1888(W)

中餐館請人
位10號 / 8號
誠請**全工外送員**
全工聽電話打包員
有意者請電:
832-232-2881
832-798-3313

中餐館急聘
位6號,West Rd.
誠聘 有經驗
●**全工外送員.**
●**英文流利接電話**
各一名. 非誠勿擾.
713-294-3981

***『高薪』急聘**
近**Puerto Rico**波多離各島,
急聘 有經驗**炒鍋**及 **爐尾**
需懂英語, 薪優. 包住宿.
有意者請電 : **340-344-5656**
Stephen洽

NOW HIRING
Chinese Restaurant
I-10/Energy Corridor
Now is hiring
Waiter/Waitress
Full time or Part time
Must speak English
713-291-6667

***黃金點心茶寮**
廚房部請人**熟手炒鍋,油爐、周末傳點心**
下午2點後電:
281-495-1688
或親臨:
10600 Bellaire#105

***城中區中餐館**
位59號南及610
誠請半工**外送員**
及**洗碗**
有意者請電:
832-646-8333

休斯頓世界名牌
高級米其林中餐館,
聘請 有經驗**廚師,點心師傅,打雜.**
須勤快.
意者請電 :文小姐
832-570-5139

湘菜小廚
位敦煌廣場內
招一名**炒鍋**
包吃住,薪水面議.
有意者請電:
713-530-1880
832-646-6993

金山誠請拋鍋
位於Downtown
誠請●**拋鍋**: 薪水好
有意者請電:
832-768-3286 Linh
832-466-4401 Tina
2001 Jefferson
Houston, TX 77003

蒙古烤肉店
位西北Spring區
離中國城40分鐘車程
誠聘**男女企檯**,會英文
小費好.**夫妻工亦可**
包吃住. 意者請電:
646-462-9985

悅來餐館請人
誠 請
有經驗油鍋一名
有意者請電:
281-683-6368

四川美食餐館
位Victoria, TX,
誠請 **打雜,打包**
意者請電:
361-649-7426
361-649-7476

高薪聘請
●有經驗**炒鍋**
●英文流利**熟手企檯**
●**點心師傅**及**熟籠**
各數名.
有意者請電:
281-743-8013

****新之味****
位中國城中餐館
誠請有經驗
企檯、粵菜炒鍋
意者請電:
281-888-3098

廣東湖南菜
誠聘 **抓碼、炒鍋,打雜、油鍋。**
會廣東話
工作地點Sugar Land
意者請電:
832-594-0540

中越餐館請人
近市中心,誠徵有經驗
中餐廚師及廚房幫手
需有責任心
懂英文單,自備交通
意者請電:Sammi
713-664-7303

Downtown餐館
Sam's Cafe高薪請人
誠請全職
經理, 企檯, 外送員
需講英文. 請短信
832-766-7197
samscafeonline@gmail.com

中餐快餐店
離中國城50分鐘
『**高薪**』誠請
有經驗**炒鍋**及**企檯**
可提供住宿
有意者請電:
972-989-8396

海鮮餐館請人
位Katy區
誠聘●**廚房打雜**
●英文流利**企檯**
有意者請電:
832-715-9628
832-785-8995

鳳城海鮮酒家, 誠聘
●**點心部助理** ●**有經驗男女企檯**
●**全工半工帶位** ●**週末推點心員**
以上需有身份. 會粵/越/英語者佳
意者請親臨: **7320 South West Fwy**
或電: **713-779-2288**

***Korean Drinking Club**
now is hiring **Waitress**
Must speak English. Good pay, good tip.
Work time : **8:00pm-2:00am**
1901 Gessner, Houston TX 77080
意者請英文電 : **832-713-5363**
韓國酒店,誠招**企檯** (晚上8點-凌晨2點)
說英文,薪水好,小費好.

***Katy新張餐館**
誠聘●**炒鍋**
●**鐵板燒師傅**
●**油鍋** ●**送外賣**
●**聽電話兼收銀員**
有意者請電:
713-492-1197

***KATY中餐館**
Katy白人好區
美式中餐館,誠請
全工熟手外送員
不包住.薪資面議.
281-665-7117
281-665-7118

KATY中餐館
誠 請
●全工半工**外送員**
●半工**Cashier**
有意者請電:
832-794-6868

***糖城老地方**
麵館, **高薪**誠徵
●熟手**打雜**
全工或半工均可
意者請電
832-455-3059

糖城中餐館
誠請**熟手收銀員**
全工和半工各一名
會英文, 薪優.
有意者請電:
832-289-8048

糖城翠苑誠請
Jade Garden
誠 請
有經驗**點心助理**
有意者請電:
832-875-4088

糖城中餐館
『薪優』 誠聘
熟手炒鍋
有意者請電:
713-858-8923

糖城中餐館
誠請熟手
企檯,炒鍋,外送員
以上需有工卡
有意者請電:
281-313-6600

糖城餐館誠請
廚房學徒及幫工
周一至五 3pm-9pm
周末10am-9pm
不包接送
有意者請電:
713-775-3898

糖城中餐館
誠請全工
有經驗**外送員**
餐館位糖城
意者請電
832-853-2679

香港超級市場
HONG KONG CITY MALL
MALL LỚN NHẤT CỦA NGƯỜI VIỆT TẠI HOUSTON
本周特價 Special Big Sale This Week !!!
(On Sale OCT. 19- OCT. 24, 2017)
SALE
HK4: 11205 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072 Phone: 281-575-7886
HK3: 13400 Veterans Memorial, Houston, TX 77014 Phone: 281-537-5280
HK2: 10909 Scarsdale, Houston, TX 77089 Phone: 281-484-6100
HK5: 9820 Gulffreeway, Houston, TX 77034 Phone: 832-804-7273
豐富便宜 新鮮

$2.99/Can 蘆筍	$0.49/Lb 甜菜	$2.49/Box 冰咖啡	$0.59/Lb 大白菜	$0.69/Lb 節瓜	$1.00 For3 青蔥	$0.99/Lb 加力蘋果	$2.89/Lb 榴槤	$0.99/Lb 香蕉花	$4.99 /Pack 香茅	$2.49/Bag 即溶咖啡	$1.79/ Lb 石榴	$0.79/Lb 奶白	$2.59 /Bag 魷魚絲
$1.99/Bag 米粉	$0.99/Lb 芥菜	$ 18.99/Bag (Gift 1 Bottle Squid Sauce) 茉莉香米	$1.69/Lb 柿子	$ 2.49/ Pack 蟹面	$0.39/Lb 黃瓜	$0.99/ Lb 油菜	$ 8.99 / Box 韓式泡菜面	$ 3.99 /Ea 蓮藕餅	$0.39/Lb 芋頭	$0.89/Lb 水瓜	$1.49 /Bag 烤黑米	$1.99/Bag 越南米粉	$1.49/Bag 越南牛肉粉

The Best Asian Grocery Store in Houston, TX

S07_HONG KONG香港超市5C_40

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至五3:00pm /星期六10:00am 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

100 餐館服務 Restaurant Hiring

200 家庭服務 Home Service

200 看護服務 Health Care Service

300 公司請人 Company Hiring

400 招生中 Registration

400 駕駛學校 Driving School

500 餐館租售 Restaurant for sale

600 房地產租售 Real Estate

700 修理業務 Remodeling

700 庭園美化 Gardening

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service

700 水務電器 Plumbing Service

屋頂修繕 Roofing

專業砍樹服務 700

700 地毯清潔 Carpet Cleaning

700 門窗專家 Garage Service

700 電視 TV Service

地板銷售安裝 700 Flooring Service

SECURITY NOTICE 安全監控系統

姻緣一線牽 Personals

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming

800 保養修理 Auto Repair

800 殺蟲專家 Pest Control

800 服裝修改 Alterations

800 機場接送 Transportation

800 牙齒保健 Dental Service

800 照像館 Photo Service

800 電腦,手機 Computer/Phone

800 命理手相 Fortune Teller

1000 按摩服務 Massage Service

100 布菲餐館請人 Buffet Restaurant

***Buffet 中餐館**
誠請全工或半工
熟手,會英文**企檯**
底薪高+小費好
近 1960, Spring區
281-866-8866
281-979-5725

***Buffet 店請人**
二家店,45南,45北
誠聘 ●英文流利
經理, 帶位, 企檯
●另請**打雜**
以上有工卡,需報稅
有意者請電:
281-979-3628

Lam Bo Buffet
誠請●熟手**炒鍋**.
●**廚房幫廚、傳菜**
無需經驗.
有意者請電或親臨:
6159 Westheimer
Houston, TX 77057
713-783-6838

美南新聞 美南點評

100 堂吃外賣店 Restaurant Hiring

***堂吃店請人**
位糖城,
6號和59號附近
誠 請
有經驗炒鍋一名
可提供住宿,薪優.
832-980-8868

***堂吃外賣店**
位Missouri City
離中國城30分鐘
誠請**熟手炒鍋**一名
熟手接電話一名
(女性優先)
以上需報稅. 請電:
832-380-0129

***堂吃外賣店**
離中國城25分鐘
8號公路旁,249
誠聘**全工外送員**
單多,小費好.
意者請電:
917-345-4546

外賣店請人
『薪優』誠聘
熟手**堂吃外賣炒鍋**
位290 / West Road
有意者請電:
214-514-0351

城中區外賣店
●**熟手外送員**
全工或半工均可
●**半工接線員**
有意者請電:
713-529-4887

堂吃外賣店
59北,8號邊,77044
誠請**熟手炒鍋**
可提供住宿
有意者請電:
832-488-2340
281-458-7888

路州堂吃店
Lake Charles賭場附近
誠請●**炒鍋師傅**
●**Sushi師傅**
有意者請電:陳先生
713-766-1922

堂吃外賣店
45號南**League City**
堂吃外賣店,
誠招**油鍋,外送員,**
Part time企檯.
意者請聯系:Fiona
832-808-9630

堂吃外賣店
近中國城25分鐘
誠請 熟手
收銀,送外賣,企檯
有意者請電:
832-235-6445

堂吃外賣店
位Katy 區,
誠請●**全工企檯**
●**收銀接電話**
有經驗,英文好.
意者請電:
281-750-5218

100 中/日餐館請人 Restaurant Hiring

***中日餐外賣店**
路易斯安納州
新奧爾良,
誠請**廚房幫炒**,
包食宿,待遇好,
餐品簡單,工作輕鬆
504-756-2255

***中日餐館請人**
位Richmond
離中國城15分鐘
●**中日餐炒鍋師傅**
●**洗碗打雜** 各一名
以上需報稅. 請電:
702-286-8363
713-962-3181

***中日餐館請人**
位Woodlands白人好區
誠請**熟手**或**半熟手油鍋**
可提供住宿
●另請全工或半工
企檯及外送員
有意者請電:
805-881-8883

***Austin 中日餐館,薪優**
●熟手**炒鍋(Cook)** 月薪 $3400
● 熟手 **Sushi Chef** $4300–$4500
●**Kitchen Helper**(廚房幫手)
●**Waitress**(企檯)
~ 以上住宿環境佳, 交通方便 ~
意者請電 : **512-639-9599**

***中日餐館請人**
位糖城,誠聘**企檯**
全工或半工均可
可報稅
有意者請電:
832-862-8888

***新張中日餐館**
位Cypress區,誠請
大廚,壽司師傅,
油鍋,企台,打雜
有意者請電;
832-434-6107

壽司店請人 100 Sushi Bar Hiring

***Sushi 餐館**
位於1960 / 290
誠請有經驗的
帶位及Cashier
以上需可報稅.
意者請電:
832-675-1368

***超市內壽司吧**
招聘**女熟手**做壽司
需報稅,待遇從優
位於PearLand
有意者請電:
832-606-6301

日餐請人 Restaurant Hiring

Japanese Rest.
is hiring **Servers**
(Waiter/Waitress)
8236 Kirby Dr. #200
Houston, TX 77054
832-693-6562

***日本餐館請人**
位Cypress白人好區
請有經驗全工或半工
Sushi師傅 數名
講英文,能報稅.
●薪優請**廚房師傅**.
713-885-5795

***日餐新店開張**
●全工或半工服務員
●後廚打雜一名
薪優面議. 意者請電:
832-552-0852 Ella
832-360-8411 方
27200 Hwy 290 #150
Cypress, TX 77433

奧斯汀日餐館
誠請 **Sushi Man**
供宿
意者請英文電:
512-203-2606

高級日本餐館
●全工或半工**企檯**
●**幫炒、炒鍋**.
意者請電:
713-623-3937

日本餐館誠請
Sushi Man,
Server, Manager
廚房炒鍋
有意者請電:
713-838-9812
832-768-0299

日本餐館請人
Memorial白人好區
請●熟手日餐**企檯**
小費好,可報稅
●半工**有經驗帶位**
意者請電或短訊:
832-339-1839

二家日餐請人
Katy / Missouri City
●**Sushi Chef/Helper**
●**Kitchen Chef/Helper**
●Part/Full **Server.** 請電
917-916-1776
801-837-9757
●Katy日餐售,做工看店

請掃**二維碼**
關注
美南新聞
分類廣告

今日美南

500 餐館租售 Restaurant for sale

500 餐館租售 Restaurant for sale

500 餐館租售 Restaurant for sale

500 餐館租售 Restaurant for sale

***Buffet 店出售**
離休市中國城25分鐘,
老墨區,潛力大,
7萬生意, 4年新
客人付現多,刷卡約3成
因另有它業急於出售.
有誠意買店者發短訊
832-206-8414

***小型餐館轉讓**
休士頓北邊Spring區
餐廳式酒吧出售
廚房設施齊全,1500呎
店租便宜,可改做中日
餐外賣店,因股東不合
現轉讓. 意者請連繫:
832-713-9052

***Buffet 店出售**
位休士頓外郊
6000呎, 地點佳,
生意穩,極有潛力
要價6萬
有意者請電:
713-732-8667

***Katy 區老字號**
中餐館堂吃外賣店
地區好,生意穩,
歡迎看店面談.
有意者請電:
713-882-3927
832-275-5889

中餐堂吃店出售
位45號北,近大機場
生意穩,潛力大,
易經營,設備齊全,
歡迎看店議價
有意者請電:
832-659-7878

For Sale
生意穩 **Sushi Bar**
inside Kroger
14060 FM2920
Tomball, TX 77377
Tel: **713-530-2929**
Kroger內壽司吧出售

***中餐館出售**
位德州休士頓西南區,
老店,旺區,已經營13年
生意穩,地點佳,**急售**.
有意者歡迎看店面議.
9275 Richmond
Houston, TX 77063
電:**281-813-7628**

***中日餐館出售**
位高速公路旁
地點好,生意佳.
東主退休,歡迎洽詢
意者請電: Ti
210-712-8585

***中餐館急售**
位Kerrville, 3600呎
全新裝璜,租金便宜,
地點佳,辦公住家林立
因店主無暇顧及,
歡迎看店. 請電:
830-688-6283

路州 Buffet 店售
中巳餐Buffet店轉讓
或合股(因人手不足)
位路易斯安納州中部
剛開一個月,新裝修
有意者請電:
318-229-1745

***中日餐館出售**
8號近290,約3000呎,
生意穩定,客源穩定,
設備齊全
營業6天 (周日休息)
歡迎看店. 誠意者電:
713-857-3610
713-876-7368

***堂吃外賣店售**
10年老店,好生意
2200呎,
生意穩,設備全
歡迎看店議價
有意者請電:
281-210-8106

***出售中餐館**
位Memorial能源走廊
1750呎, 白人客源
生意穩,設備齊全,
因東主有急事需出售
歡迎看店. 請電:
713-505-9618

***中越餐館出售**
二家中越餐館
位德州南部
生意穩定,固定客源
1800呎, 4400呎
因東主退休出售
956-585-0800
956-630-0963

***外賣店出售**
靠近59和8號
客源穩定,設備齊全
房租金$1300
有意者電聯
832-693-8713

糖城蒙古烤肉店
3000呎,生意穩
獨家,無競爭,
因店主有它業
無暇顧及,出售
有意者請電:
573-837-8689

餐館出售
Willcrest/Beechnut
生意穩定
有意者請電: Yan
832-818-5878

餐館出售
堂吃外賣店出售
地段好,客源穩,房租低
水災沒受任何影響
保證賺錢,位Katy區
售12萬5. 請電或短訊
832-679-3940
832-212-8167

好餐館出售
2000呎,生意穩,位
Kroger Shopping Center
內,生意穩,潛力極大,
歡迎看店議價.
意者請電: 非誠勿擾
832-818-2721

堂吃外賣店出售
西北區,HEB商區內
生意4萬5 到 5萬
地點極佳,生意穩定
有意者請電:
281-881-0821
281-881-2046

中越餐館出售
位西北區,290
地點佳,生意穩,
設備齊全
歡迎看店議價
346-331-7378
713-462-8083

生意出售
炸雞店炒飯店出售
Hwy6 N./ Timber Creek
商區內
地點極適合做中餐
售$70000.歡迎看店
有意者請英文電:
346-404-8832

中國城中餐館
出售. 大型超市旁
地理位置絕佳
2800呎,生意穩定
客源穩定.請連繫:
214-392-5763
214-392-4608

退休餐館半價售
位德州Cameron
獨立建築,共1980呎
主道旁.包括餐館,生
意及設備和住家
原價6萬,現僅售3萬.
(租金1200) 請電:
254-697-6869

西北區中餐館
出售. Houston 77041
白人區,3000呎
生意4萬到4萬5
售13萬.歡迎看店
281-788-9988
832-860-2221

中國城豪華餐館
出 售
價格面談
有意者請電:
(早10點–晚9點)
346-401-6862

中餐館急售
位59號高檔區
堂吃外賣店
生意5萬2
歡迎看店議價
有意者請電:
346-212-0417

奶茶飲料店 FOR SALE

茶餐廳轉讓
位於Woodlands
繁華高級區,1300呎,
旁邊是大學,中學,醫院.
客源及生意穩定,
歡迎看店議價。
意請發短信或者留言
832-584-8958

奶茶雪花冰店
糖城6號好地段,
好口碑,生意穩,家庭創
業良機,機器設備齊全,
免費培訓.包學會,
歡迎看店議價. 欲加盟
者面談.非誠勿擾.請電
832-858-8212

餐飲設備出售 Equipment SALE

冰淇淋設備售
大冰櫃 3個
制冰機 1台
ICEE冰沙機 1台
冰箱 1台
有意者請電:
832-298-9695

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至五2:30pm /星期六10:00am 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

*誠聘褓姆
I-10/Chimney Rock
照顧初生嬰兒,
及 做簡單家務,
一周工作5-6天,
住宿或通勤均可.
有意者請電: Thomas
713-398-7198

*聘請經驗月嫂
需有經驗做月子餐
及照顧嬰兒
意者請電
832-270-7555

*誠聘保姆
照顧1歲寶寶及簡單家務.通勤住家都可.
家住610內
靠近610和百利大道
有意請電話或短信
713-505-5475

誠聘半工褓姆
家住Bellaire City
做飯,打掃衛生
照顧2個6歲小孩
下午2點-晚上8點
有意者請電:韓太太
281-748-9329

招住家褓姆
家住糖城,
帶半歲小孩,做家務,
無需英文,無需開車,
無需身份.薪優面談.
有意者請電:
832-858-2691

招阿姨及月嫂
家住Memorial區
●經驗豐富**住家阿姨**:帶一歲小孩,做飯及簡單家務. 需身體健康.
●經驗豐富**月嫂**一名:大約明年3月.請電:
713-503-2080

*高薪誠聘褓姆
要求:女性,有合法身份,可普通話交流.身體健康,性格和善.做事認眞.講衛生,廚藝好。工作地點：醫療中心。
有意者請發短信至:
832-217-4109

誠聘住家褓姆
610環內,做飯及簡單家務,照顧一歲半小孩,
每週工作5-6天,
合法身份,身體健康,
性格和善,講衛生.
785-917-0337

住家/通勤阿姨
能源走廊,休斯敦
照顧八個月大的嬰兒
簡單家務和做飯
薪優,面談.
意者請電:
512-689-0933

糖城褓姆
南方阿姨,台灣人尤佳.
55歲以下.喜歡小孩,
簡單家務,擅長做飯.
主要以照顧孩子爲主,
需有體檢報告.
薪資待優,面議.
216-357-9771 邱

誠聘住家褓姆
家住610環內
能英文溝通,會開車.
照顧一歲半小孩
有意者請**英文**電:
832-499-1107

招聘通勤保姆
要求會做可口飯菜以及簡單家務,勤奮能幹,有責任心和愛心.
家住Memorial,
有經驗者優先。
有意者致電: 張小姐
832-552-8228

管家 家政助理 Housekeeper

*居家家務助理
家住Bellaire City
2號公車可到達,
會烹調,做早晚餐,
及簡單家務.
一周工作6天.
210-387-4501
713-432-7228

*誠聘鐘點阿姨
家住Katy區,主要:
做飯及簡單家務
時間: 周一至周四
每天下午3小時
薪酬面談. 請電:
281-745-6608

月子中心誠聘
做飯及打掃衛生
包吃住
位290/6號
有意者請電:
713-410-4900

住家家務助理
家住Bellaire City
2號公車到門口.主要:
煮早晚餐及輕微家務,
一周工作6天,薪優.
210-387-4501
713-432-7228

住家家務助理
近中國城
家務，煮飯，
一週6天
薪酬高於市價
281-352-0094

陪伴女長者
能做一天或多天
需過夜. (一天 $125)
開車或2號公車到門口.
烹調,輕微家務,散步.
近610/Bellaire交叉
請電或短訊
425-233-9079

伍珍護理中心
台灣護士全日服務
手術出院,老人照顧
長期、日托、安養
832-613-4007**Amy**

萌娃月子中心
近糖城大華,大湖邊豪宅
資深婦幼保健醫生
24小時悉心呵護!
832-798-0387
微信:Benwu1121
www.ustxbabycenter.com
●招聘月嫂.快速辦証

休斯頓安馨月子中心
●豪華高爾夫別墅，占地15000呎，私家SPA
●入住分期付款，無需全款，不滿意退款。
●24小時專業母嬰護理，專業月子餐。
●距離DOWNTOWN僅15分鐘車程。
●各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。
歡迎諮詢參觀:**832-679-0792** (Sanny)
微信/QQ號: **34056914**

愛之源專業月子呵護中心
●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣.
●**24小時資深醫生,執業護嫂**,盡心呵護您母子平安.
●專業廚師提供南北方台式料理.
●司機協助您完成購物,醫院,證照.
歡迎參觀或諮詢 : **832-359-5666**
微信 WeChat : **Grace6953**
http://www.lovesource.weebly.com

休斯敦美好月子中心
※豪華湖景別墅私密高檔小區，私家泳池SPA
※24小時專業月子母嬰護理，助產後快速恢復
※超美一流五星級酒店的環境助孕媽好心情
※一流的婦科兒科醫生醫院，保障母嬰安全
※護照旅行證三級論證等全套服務，提供特快
歡迎參觀來訪，電話:**832-343-9029**
另聘**住家保姆月嫂**，微信:**servicecenterusa**

德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或臉書: Vivian Lin
●另聘**護理人員**

*診所誠徵前檯
工作環境良好,
沒有經驗可培訓,
全工半工均可,需有工卡
必需說流利中文和英文
英文能力良好者請電:
713-664-6608
713-995-8886

*徵A牌司機
工作地點**Houston**
有2年以上經驗,
優良駕駛記錄,
付週薪+福利.
有意者請電:
562-413-6647

*公司誠聘
CNC夜班機械操作員
男性,30歲以下者優先
無經驗可培訓. 公司
位Downtown城中區
意者請電:
281-770-7465
jcvmfc@hotmail.com

*誠請冷氣幫手
有無經驗均可
意者請電:張云
713-503-3121

*玩具進口批發
公司,誠聘**微網絡及展廳銷售人員**. 需流利中英文,網路銷售經驗,會簡單西語者優先.
通過試用,年薪3萬.
按年資有薪假. Email:
info@syzusa.com

*又福地板公司
薪優誠聘**安裝工人**,
有裝修經驗者優先.
請電或親臨面談:
832-978-6440
9630 Clarewood #B3
Houston, TX 77036

*請裝修師傅
『**高薪**』聘請
有經驗裝修師傅
有意者請電:
832-875-1568

*誠徵牙醫
中國城牙科101
part time, 詳情面議
請電或Email:
281-561-8868
txdentist101
@gmail.com

中國城診所,高薪
誠聘●**醫務助理**
●**前檯工作人員**
需中英文流利,有無經驗均可,公司待遇好,工作環境幽雅,提供每年帶薪假期及退休福利.Email或電: **618-789-3150**
aplus9968@gmail.com

大型食品公司
誠聘**有經驗銷售助理**,
熟悉電腦操作,
能說國/粵/越/英語,
薪優,有401K及保險
將履歷電郵至:
carerrshouston88
@gmail.com

房地產管理投資
公司,誠聘**管理軟件系統管理員**(Management System Administrator)
要求:有IT或管理軟件背景,英文流利。
請Email或電: **info@gpi-investment.com**
713-776-1000 #1005

糖城教育機構
誠請有工卡,有經驗的**幼教、中文、英數**及**才藝**老師.
意者請8am-7pm電:
832-528-0882
281-242-0989

*公司誠聘
1助理文員
2.護士 **RN/LVN**
3.清潔工 4.司機
意者請電或Email:
281-871-0331
xyz7890123
@gmail.com

辦公室助理
地點：290和8號附近
早晨7點到下午3點
星期一至星期六
有兩年以上工作經驗,
有工卡,可報稅,英文流利,有會計經驗者優先.
電: **832-696-9509**
juliazhou@yahoo.com

物流公司招聘
業務助理:英文流利,
計算機操作熟練,
有國際貿易基礎更佳
位國際機場附近
E-mail resume to:
shannonliu
@airseahou.com

誠招裝修工人
有無經驗均可
意者請電:
832-421-6698

醫生診所誠聘
診所辦公室助理
說中文,基本英文溝通,
協助診所人員指示.有相關經驗優先,但非必需
aniraj@hbctx.com
Fax:**713-988-8501**
Family Care Clinic
7810 Bellaire Blvd. 77036

大型食品公司
誠徵**業務代表**
需能出差
待優 需有合法身份
意者請Email履歷至
personnel062017
@gmail.com

門窗安裝公司
誠招**安裝工人**
待遇優厚
有經驗者優先
要求吃苦耐勞
對工作認眞負責.
832-341-1038

大理石廚櫃公司
誠聘●**收銀員**
●**倉庫人員**
需中英文流利
有意者請電:
281-799-9356

高薪工作
短期考證培訓
＊報關師＊稅務師
＊中國護士認證爲美國護士
＊QuickBooks做帳
電: 肯維培訓
888-939-6996

地產公司誠請
房地產助理一名
全工或半工均可
需中英文流利
有身份. 薪優 請電:
713-459-2656
832-235-5000

食品批發公司
位西南區, 誠請
會中英文Sales
有經驗最佳
需有身份.意者請電
832-788-6683

裝修公司請人
『薪優』誠聘
裝修師父及工人
有意者請電
281-372-9358

裝修公司誠聘
誠聘**裝修和細木師父**
須自備工具,
有車爲佳,多年經驗,
能獨立工作.
薪資面議!意者請電
917-691-6198

西南區電子公司
誠招有經驗
●**線路板焊接一名,**
●**裝配工一名,**
公司福利全,待優.
請E-mail簡歷至:
LMHAN@
asi-sensors.com

*Now Hiring
FT Office Assistant
Fluent in Chinsese & English
Basic Computer Skills
Microsoft office / Quickbooks.
Email resume to:
info@fwmgmt.net

Fabric Store
Fondren/Westheimer
Fluent English / willing to learn
Floor **Sales/Cashier**
另徵沙發/窗簾廠工人
Send info: **jobs2017fd**
@gmail.com

Office Assistant
美國大學畢業以上,有十年以上工作經驗優先考慮. 投簡至**https://daxwell.quickbase.com/db/bf48m7baf**
或**Email:**
hr@daxwell.com

*位醫療中心公司,因業務拓展招聘
銷售主管: ●較強的管理和領導團隊的能力
●能有效制定銷售策略 ●較強的人際溝通能力
●中英文說寫流利 ●5年以上成功銷售經驗
銷售員: ●較強的人際溝通能力
●中英文說寫流利 ●2年以上成功銷售經驗
請將簡歷發至: **Healthvicinc@gmail.com**

*醫生診所誠聘
●**Part time Bookkeepping :** 有一年以上QuickBook經驗,能獨立工作, 每小時 $15
●**Part time 物理治療師助理** :
中英文流利,每小時 $12
意者請電: **713-858-4786**
或Email:**Bellaireclinic2@yahoo.com**

*裝修公司『高薪』請人
熟手, 有車, 有簡易工具,
能獨立工作。薪水高。
有意者請電:
832-803-8628

*Office Assistant
Logistics Co at SW Houston is seeking talent to assist with office management
Multitasking/ Read/Write Eng & Chinese
Finance /Accounting background
Bachelor Degree or above Legal to work
E-mail resume to :
ambi.recruit10820@gmail.com

Insurance Company
Insurance office in China town area, is hiring **full time office clerks**, fluent in both English and Chinese, customer oriented, good at typing, long term, prefer college degree.
Please email resume to:
yangdeqing@yahoo.com

*台塑企業南亞塑膠公司USA
is hiring **Chemical Engineer**
●Bachelors degree in Chemistry.
●Prefer have good knowledge in plastics of PVC, APET, PE.
●Coordinate and work closely with production department .
●Previous experience helpful but not required
●Fluent Mandarin is a plus
●Excellent benefits package.
Submit resumes to Human resources department
sybil.inman@npcusa.com
Nan Ya Plastics Corp. USA
2081 FM 102 Rd., Wharton, TX 77488
An EEOC employer

和樂公司 誠徵
●**貨倉專員**:熟物流作業, 具點貨, 出貨經驗尤佳.
●**業務專員**:通越南語尤佳,具業務相關經驗
以上職位均須中、英文流利,知電腦操作.
待優,享醫療保險,有薪假期,
及401K退休計畫.
工作地點 : **Houston, TX**
意者請將履歷表傳眞或Email至
Fax : **201-434-2540**
Email: **RECRUIT@WELLUCK.COM**

*國際抗癌協會
邀請 **中醫診所 / 癌科西醫診所**
合伙或合作,共創美好未來.
另聘**實習生**,三月期滿被聘者,可協助申請工作卡. 本機構爲**非營利組織**.
意者請電 : **504-858-9918**
或Email: **zhong3888@gmail.com**

*招收保安員
休士頓西南保安公司,招收**保安員**,
需要有熱心人士,保護中國城的安全,
負責培訓,持證上崗.
意者請電:
832-495-2861 孫繼福 (越/法/中)
832-213-6513 David鄧

*Korean Drinking Club
now is hiring **Waitress**
Must speak English. Good pay, good tip.
Work time : **8:00pm-2:00am**
1901 Gessner, Houston TX 77080
意者請**英文**電 : **832-713-5363**
韓國酒店,誠招**企檯**(晚上8點-凌晨2點)
說英文,薪水好,小費好.

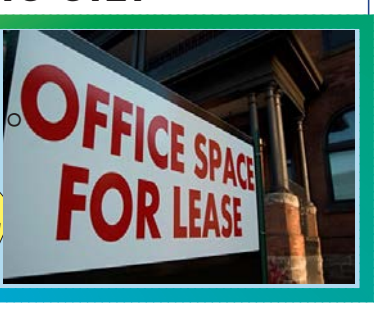
信用卡公司『急』聘
BANKCARD SERVICES Payment solution Provider Since 1987
業務代表多名 : 保障底薪+高獎金+高佣金 .帶薪培訓
Bankcard Services now hiring **Sales Reps**
Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus
Email : **nagib.nehme@ebankcardservice.com**
Call : **281-797-6228** Fax : **281-531-6670**
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

Ocean Harvest Wholesale Inc.
Seafood Distributor & Processor
●**全職業務員 (Sales Person)**
●**櫃檯人員 (Receptionist)**
需中英文流利，有工卡。意者請致電 / 傳眞履歷 :
電話 : **713-224-3474**
Fax : **713-673-3121**

International Trade Center有多間高級辦公室出租

環境高雅, 安全, 安靜, 包水電, 免費高速光纖上網及辦公傢具, 近中國城5分鐘.有大停車場。
共有6間辦公室出租, $450起. 歡迎參觀. (#210, #212, #213, #215, #218)
另美南二樓辦公室,可整租或分租。 意者請電: **832-213-6513** 鄧潤京
832-438-6666 吳軍 **281-983-8152** Jennifer 英/西

搶先租
選好位



店面,辦公室
鋪位,各種生意
出租或**出售**
Business Opportunity

*旺鋪低價轉讓
中國城,地點好
1100呎(原爲髮型店)
客源好,生意穩,
(按摩店免問)
有意者請電:
713-270-0038

出租辦公室倉庫
近中國城,13000呎
可分隔,
有獨立停車場(鐵門)
有意者請聯系:
713-302-4065

牙醫診所出售
西南區,近中國城
牙醫開業的極佳機會
地點佳,設備齊全.
也適合做各種生意.
意者請(英文)電:
713-777-9009

大型洗衣店售
40台洗衣機,54台烘乾機. 地點好,人流多
適合家庭經營.
店主因有正業無暇管理
廉售16萬8,價可面議
281-409-3678

出售2個養生館
經營多年連鎖店
裝修豪華,精緻
位中國城/PearLand
價格面議.歡迎看店
有意者請電:
832-966-6018

旺鋪出售
敦煌廣場二樓
韓國服裝店
1100呎
歡迎看店.請電:
832-570-8265

房地產租售
Real Estate

*雅房分租
出門購物都方便
位於糖城6號公路旁
好學區,有單間,有套間
包水電,可上網.
有意者請電:
832-659-7878

*順心民宿
敦煌廣場旁邊,獨立屋,
有多間套房.家具齊全,
水費,電費,網路全包.
提供米麵油.拎包即入住
長租,短租,日租均可.
電: **713-298-6849**
另有接送服務

公寓出租
中國城漢明頓公寓
一房一廳一衛
全新裝修, 木地板
月租$650, 包水
意者請電:
832-866-5565

中國城公寓租
每月380元
全套傢具,獨立衛浴
含所有費用(水電天然氣等)與無線網路
若有需求請電洽:
713-515-3193

獨門獨院吉屋租
離中國城15分鐘
4大房間,月租$1100
●中國城吉屋分租
金城銀行後面第一條
街.供水電,網路.
安全+安靜+乾淨.
832-283-0285

餐館連地產售
40多年老店,
貝勒大學附近,
地點好,客源穩,
生意極佳,設備全
適合家庭經營.請電:
832-868-5398

如意公寓出租
如意花園,百佳超市後
一房一廳,安全鐵窗
臥室寬敞明亮,
可立即遷入.
832-231-3355

好房出租
中國城Condo,二層樓
3房,2.5衛浴,2車位
有洗衣,烘乾,冰箱
及傢具全(含水費)
月租$1300. 請電:
832-606-2989

如意公寓出租
中國城中心,**1房/2房**
專業管理公寓,舉步
直達商場,超市,銀行.
2號公車直通醫療中心.
有不同款式可供選擇
電:**713-981-0137**

房間分租
位Sharpstown
距中國城1.5 miles
包水電,可上網.
單間$350,套間$550
713-773-2386
281-782-7794

漢明頓公寓出租
1臥室2廳最大最好
房型,1衛1廚,乾淨明
亮,廚房帶窗大理石
檯面,中式抽油煙機,
有專屬停車位.請電:
832-425-3508
832-566-5265

公寓出售
5714 FM1765
Texas City, TX 77591
1房1廳, 中央空調
8個單位,售38萬.
有意者請電:Judy
409-948-0656

中國城餘房租
包水電,上網,洗衣
傢具, 日租可
歡迎年輕人入住
月租$350. 請電:
832-613-4007

*ITC有多間高雅辦公室出租
環境高雅, 安全, 安靜, 包水電, 免費高速光纖上網, 辦公傢具, 近中國城5分鐘.
有大停車場。共6間辦公室出租,$500起
(#209, #210, #212, #213, #235, #215)
832-213-6513 David 國/粵
281-983-8152 Jennifer 英/西

六福公寓出租:713-667-8276
地址:5606 Bissonnet St., Houston, TX 77081
近醫療中心,門口有巴士,近59和610高速.
進出有電動鐵門,免費固定車位,環境安靜,
乾淨,**價格廉,單位有限**. 請速聯系. 學校區:
(小學): Condit (初中): Pin Oak,Pershing
(高中): Bellaire High School

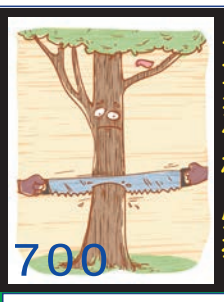
休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式
套房及多間單房(房間皆附Cable電視及冰箱),
無限上網,傢俱水電包.拎包入住,免簽長約,
月租特優. 1房/1廳/1浴, 獨立進出.
最少7天起. Line/微信: **houstontours**
832-640-3888 Ruby 陳碧如

Premier On Woodfair
Apartments 近中國城公寓出租
Tax Credit Apartment Community
1 Bedroom Under $600, 一房租金600以下
Income Restrictions Apply低收入住房抵免申請
低收入戶者,可抵公寓部份或全部的租金
Call Today : **713-272-6177**
9502 Woodfair Dr, Houston, TX 77036

*回國貸款創業
自己來做,簡單易懂
自己的錢自己掌握.
詳情請上網:
www.
cnifinance.com

中國城 "聯合商住廣場" "聯合賓館" 出租
6468 Corporate Dr Houston TX 77036 (企業路)
Tel & Text : **832-488-8399**

- 黃金地點,中國城中心,可居住,可辦公營業.
- 兩室+會客廳+廚房+衛浴+公司招牌。
- 包水,電,WiFi,家具,代收信件.長短租約皆可.
- 爲移民,簽證,醫療,商務辦公,店面營業最佳選擇



專業砍樹服務

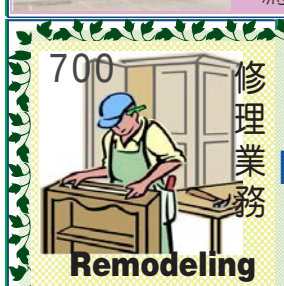
專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,種竹,
栽花,種樹,鋪草皮,修建
帶克,籬笆,建水泥小路
鋪地磚,清理水槽,清垃圾,
搬家及一切雜活.
全市最低價40元起
832-969-5083李

廚櫃/大理石

Granit & Cabinet

專業廚櫃大理石
精做廚房,浴室
大理石檯面,
設計及安裝櫥櫃,
免費估價,質量保證
多年經驗.電:崔先生
832-715-8588
●請幫手,有無經驗均可

專業櫥櫃大理石
多年經驗
免費設計
價格合理
意者請電:張先生
832-382-7058



700
Remodeling
修理業務

家誠裝修
正府註冊號802566871
承接住宅/商業裝修
大小工程.免費估價
價格合理,質量保證
以你家爲重,以我誠爲本
713-591-2999李
●另請裝修師傅

恆大裝修公司
多年專業經驗
室內外裝修
水電維修,大小工程,
免費上門估價.
832-680-2999
646-644-7777

專業住宅裝修
20多年的裝修經驗
櫥櫃,檯面,油漆,木工
地板,地磚,門窗,圍欄
水電等...
質量保證,免費估價
917-214-8738

北方誠信裝修
房內油漆地板瓷磚
以及 各種房屋
內外裝修及打掃清理.
多年裝修經驗,保證質量
價格合理.歡迎來電
832-364-2849張
●另招**裝修工人**

富實裝修
室內外油漆,
廚房,衛生間裝修
鋪地磚,地板,紗窗,紗門
大理石,檯面安裝
20多年專業裝修經驗.
832-992-3598
滕師傅

順發裝修
地板人工90¢/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
二樓樓梯圍欄,
精優價廉.以上工程,
保修二年.請裝修工人
281-323-9938王順

專業設計建築
規劃設計, 各類圖紙
商業,住宅,土地,園林
新建,加建,改建,翻新
材料預算,工程管理
施工許可.政府註冊
832-931-5334

弟兄裝修
專業室內外油漆,地板,
磁磚廚房,浴室翻新,
大理石,隔間,籬笆水槽,
房屋維修,高壓清洗地面
質量保證,保修二年.
●另請工人. 請電:周
281-725-7984

喜利來裝修公司
專精大理石,櫥櫃,
地板,地磚,內外油漆
房屋改造.18年經驗.
誠信專業,保修一年.
請電:老王
281-935-4615

世紀裝修
房屋內外油漆,
地板磁磚,
衛生間,廚房改造,
廚櫃安裝,
價格合理,質量保證.
832-640-2158
832-285-7888

百信裝修
專精地板安裝維修
防盜門窗, 內外裝修
水電木工, 加建改建
質量保證
請電 : 丁先生
832-387-1431

林建工程公司
承包: 商業,住宅
全套設計,施工
精: 水泥工程, 鐵藝,
鉚焊加工, 內部裝修
(油漆,大理磚) 有保險
價格合理,保證質量,
713-825-0718

標準裝修
政府註冊#0802062823
Home Depot授權
地板裝修承包商,
價格合理,做工精良,
質量保證.另外擅長室內
外油漆及其它房屋修繕
713-858-7638楊

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請**裝修工人**

恆豐裝修公司
台灣專業,政府註冊,
承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,
涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃
安裝,木工隔間,磁磚,實木
樓梯,木地板,廚浴改建,
內外油漆,屋內外全部工程
832-366-7510洪(國台)

新意裝修
承接: 大理石,廚櫃,
木地板,舊房翻新,
油漆,水管龍頭,
和各種家居維修,護理
(國粵西語) 林生/梅生
713-530-9087
713-885-8916

頂好裝修
餐館翻新,維修
水電空調,磁磚,木地
板,油漆,衛生間改造,
廚房大理石檯面
20年經驗,質量保證
請電: 林先生
713-562-5309

山東裝修
內外油漆 地板地磚
庭園灑水 庭園美化
籬笆涼棚 房屋維修
隔熱紗窗 浴室更新
品質保證 信譽至上
832-398-8321

建順裝修
政府註冊,30年經驗
房屋整修,內外油漆
精細木工,理石櫥櫃
涼棚籬笆,加建改建
防盜門窗,水電維修
832-715-3879馮

永發裝修公司
承接:商業住家
室內外各種餐館工程,
精通土木,水電,油漆等..
價格公道,經驗豐富
請電 : 發達
646-713-4928
917-832-3732

正翔裝修工程
商業住家,水電維修
房屋翻新,地板地磚
籬笆車道,灑水系統
專業更換熱水器,軟水器
價格公道,經驗豐富
832-998-5898
王 (國/台語)

誠實裝修
內外油漆, 屋頂補漏
廚浴改造, 地板磁磚
水電木工, 籬笆水槽
多年經驗, 價格合理
歡迎來電 : 陳 師 傅
832-866-2876
●精修空調冷暖氣

誠意裝修公司
承攬各種商業裝修,櫥櫃
大理石安裝、整棟房子
翻新,廚房浴室翻新,室
內外油漆,鋪地板樓梯.
水泥面,做籬笆,小修小補
281-787-1283
832-898-8832
●另請**裝修工人**

信捷裝修
承接: 室內外房屋
大小裝修、維修,
價格優惠(國/粵語)
請電 : 陳先生
832-657-9415

順利裝修
新舊房屋,裝修翻新
廚廁改建,廚櫃理石
木工油漆,水電磁磚
香港師傅,專業守信
請電 : 陳師傅
832-629-2688
●誠請**裝修師傅**

日興裝修
公司,住宅:地板,地磚
內外油漆,廚浴改建
大理石檯面,大小工程
價格合理,質量保證
~ 免費估價 ~
請電:司徒先生
832-605-1307

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼棚涼檯
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185國粵語

承建及裝修
商場,店鋪,餐館,住宅:
代客繪圖,申請施工執照
油漆,屋頂,籬笆,地板,
磁磚,地毯,水電,冷暖氣
大小工程,防盜門窗,鐵欄
通國粵英越語:陳先生
281-236-2846(手機)

最便宜裝璜公司
公司住家 內外油漆
房屋翻新 房頂補漏
水電維修 更新浴間
地磚理石 地毯地板
價錢便宜，質量保證
281-323-0818 Tony

專補玻璃
內牆刷油漆,優惠
承接舊房翻新
832-421-6698
●另請裝修工人

700
Remodeling
修理業務

休斯頓裝修
＊＊30多年民宅裝修工程經驗＊＊
擅長民宅的裝修,內外油漆,安裝地板,
以及 房屋的清理,維修,改造等工作。
免費估價,價格公道,保證質量。
電話：**713-367-5765**

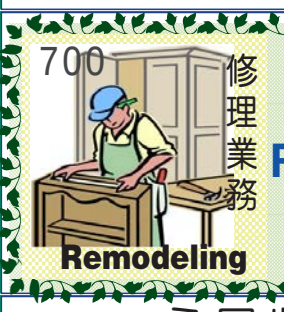
小修小補裝修公司
20年專業裝修經驗及疑難雜症處理.
室內外裝修,油漆,木工,Siding,籬笆,
廚房,衛生間,水泥車道 改造.
商業及住家。免費估價,隨叫隨到。
電話: **832-217-9325** 孔師傅
●另請**裝修師傅**和**工人**

華能專業裝修
20年經驗專精：
櫥櫃設計安裝、大理石台面、
牆磚地磚、廚浴翻新改建、
木地板鋪裝、室內外油漆。
免費估價、免費設計，保證滿意。
電話：**832-566-5678** 李師傅

***** 恆瑞裝修專業團隊*****
安裝隔熱棉,灰板,地板
油漆等...綜合工程.
多年專業經驗,質優價廉,誠信爲本,
免費估價,合約保證.
電話: **832-275-2163**

德躍建築裝修
政府註冊,百萬保險. 專業承接 : 商業 / 住宅.
Insulation & Drywall & Texture,
地板地磚, 理石櫥櫃, 廚浴更新, 內外油漆,
高壓清洗. 美國20年口碑及經驗 土木工程師.
請電廖船長 : **832-875-1568**
微信 : **yueqingliao**
●『**高薪**』聘請有經驗**裝修師傅**.

百家裝修公司
政府註冊,裝修上百家餐廳,百萬保險,
25年經驗,一條龍服務,商業/住宅,大小工程,
Buffet檯,酒吧檯,水電,理石檯面,浴室翻新,
油漆,餐館翻新,地磚,地板,廚房,衛生間建造,
保修三年.
災後重建或整修,有5%-10%折扣
電話/微信 **281-818-3505** 鄭師傅



700
Remodeling
修理業務

****金帝裝修公司****
政府註冊,承接公司/商業/住宅等大小工程
廚櫃,浴室,門窗,內外油漆,地板瓷磚,
水泥,水電維修,圍牆,車庫
誠信爲本,價格公道,免費估價.
經驗豐富, 質量保證二年, 做工精細.
713-269-2252 劉師傅
832-606-0358 李師傅

誠信裝修
大理石、廚櫃、衛生間改建，磁磚、地板,
內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,
工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)
工廠直銷,防水地板$2.99/呎,
專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本,
土木建築專業,保修二年. ●請**裝修師傅**
歡迎來電 : 832-630-1850 田師傅

新鴻運房屋裝修
住宅餐館: 內外油漆, 廚房、衛生間，
屋內外設施更新,磁磚,木,地板,
後院增加房屋,涼棚, 鐵,木籬笆,
水槽、水電、泥、木工、水泥地，
擅長解決房屋疑難維修工程. 請電:朱老王
713-560-8801(手) 713-560-8802(O)

永固裝修
(政府註冊) 百萬保險
內外油漆, 隔間改造, 衛浴廚房,
地板磁磚, 涼棚涼台, 木工水電,
舊房翻新,改建擴建,
~~ 經驗豐富，信譽第一 ~~
713-553-8188 趙

實惠工程公司
專精商場,廠房等需政府許可之建築,
擁有水工,電工,冷氣,結構等高質量技工
州政府執照，百萬保險，
價格合理，質量保證，
所有工作均有一年人工保證。
請電:顧832-867-1098 (另請木工)

福州裝修公司
政府註冊 。 一條龍服務
承接住宅/新舊餐館: 精細木工,磁磚,
布菲台,酒吧台,水電,油漆,廚浴改建.
大小工程,質量保證,20年裝修經驗.
713-382-6434 832-748-1359
老江 (國,福州) ●另請**磁磚裝修工人**

飛魚建築裝修公司
FY Construction Inc.
專業建築鋼架結構廠房,倉庫,商場。
有專業焊接工人和設備,建築鐵圍牆,樓梯。
承接大中小商業裝修建築工程。
有保險水電執照,講中文英文,一條龍服務。
James Hardie Siding專業安裝團隊。
專業Framing team.電於先生 **630-408-2201**

時代裝修
~~~ **20年各種裝修工作經驗** ~~~
承接 : 餐館 / 住家 / 各種工程
精通安裝廚櫃,大理石,木地板,磁磚,
翻新浴室,油漆,水電維修,各種室外維護.
免費估價, 如有工程質量問題, 全程維護.
請電 : **281-827-7773** 連師傅
●另請裝修師傅

美滿裝修
19年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 **特價 & 保修二年**
832-419-5588張 ●**另請工人**

滿意裝修公司
一流木工技術和20多年經驗,政府執照
200萬保險,所有工程,二年的質量保證.
承接 : **餐館/商業/住宅 各種工程**
質量,價錢和時間,讓您滿意.
電 話 : **713-298-4966**

家美地毯公司
Express Carpet Co.
全美獨家批發零售商
住宅商業高質量地毯
包工包料 $1.8起
20年經驗,保證滿意
價格最優,免費上門估價.
832-858-4838王

旺達油漆
更換地板,灰板,
多年經驗,質量保證
高壓洗房
價錢公道,免費估價
346-205-1116
林先生
~~~

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新補漏各種屋頂,
疑難雜症。
修理各種水管,內外油漆
保證質量,免費評估.
832-606-7170 韓

房頂理賠專家
屋頂遭受暴風雨、
冰雹損害,房屋漏雨,
我們能幫您爭取到
您應得的賠償, 拿不到
賠償,不收任何費用
免費檢查&估價.諮詢電
713-732-8802

Hudson Bay Roofing
Residential/Commercial Roof
專業屋頂修理公司 40年專業經驗
承接 住家/商業: 翻新及修補
免費估價. 請電: Joanna Cheng
713-540-8825 (Cell)
281-495-1997(Office)
HBC Hudson Bay Construction Inc 281-495-1997

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LCC 832-202-8432
22年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

700 庭園美化 Gardening

劉氏園林綠化
種植和修剪花草樹木
前後院設置和擺設
圍籬,樹木嫁接與移植
造石山,魚池,花架,盆景
溫室,涼亭,陽台. 請電:
832-670-9559
713-517-2717

700 庭園美化 Gardening

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼
亭,魚池,地板,磁磚,電
路,水路,招倒垃圾、餘泥
及以上各種維修.國粵
832-818-3185 吳

好運地毯清洗
可以幫助申請水災
或房屋受損的賠償
特價家庭,商業清洗
地毯,地板,磁磚,水災,
地毯伸展,高壓清洗,
清洗冷暖氣管道.
維修冷暖氣.
832-620-9788

益明清洗地毯
華人主持，益明採用
大型蒸氣機,洗地毯,沙發
淹水後清潔.住家.辦公
室.旅館.餐館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:713-557-0074
281-565-4788Minh

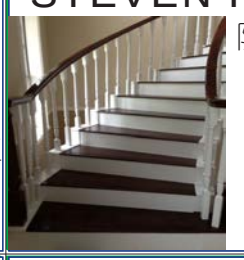
地板銷售安裝 700 Flooring Service

敦煌地板
地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(敦煌超市旁邊)

永興地板
款式多樣,價格便宜
專業師傅安裝,保證滿意.
復合地板,安裝費
90 ¢ /呎
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307

地板銷售安裝 700 Flooring Service

樺葉建材
Huayeh Cabinets Countertops Flooring
新店入駐休士頓,價格優惠.
專業經銷各類建材,櫥櫃,地板,理石檯面,衛浴瓷磚,
洗浴玻璃門等,材料與按裝一條龍,一站式服務,
包工包料,讓您省心,安心,放心.承接大小裝修工
程,專業設計,個性化訂制,經驗豐富,質量保證.
電話 : **832-998-7880** **832-779-1688**
12240 Murphy Road, SuiteO, Stafford, TX 77477

STEVEN FLOORS, LLC

防水地板，最新款式，
最好質量
11800 Fairmont St.
Houston. TX. 77035
281-818-3000
713-576-9420

廚櫃/大理石 Granit & Cabinet

專業櫥櫃大理石
多年經驗
免費設計
價格合理
意者請電:張先生
832-382-7058

廚櫃/大理石 Granit & Cabinet

專業廚櫃大理石
精做廚房,浴室
大理石檯面,
設計及安裝櫥櫃,
免費估價,質量保證
多年經驗.電:崔先生
832-715-8588
●請幫手,有無經驗均可

上下水,電 服務
免費評估,收費合理,
強力疏通,通了再收費.
●安裝維修上下水管路
●更換廚房,衛生間設備
及熱水器. ●庭院排水
7天24小時.質量保證.
346-276-5578 王

水管, 通水管
免費估價. 儀器檢查:
漏水堵塞,地下,牆壁,
天花漏水,通下水道,
不通不收費
安裝軟水器,馬桶,垃圾機,
浴缸,淋浴池.裝排水口
改下水道.換全屋水管
832-829-1860 黃

專通下水管道
$60元起,不通不收費
高效強力疏通下水道.
漏水堵塞,洗水盆,浴缸
馬桶,打碎機,下水道
專業更換熱水器
7天24小時. 請電:
832-421-6698

下水道專家
$65起。高科技
迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
832-268-6809
832-228-2686

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽餐館**油井,**
洗衣店**水井,**
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

水務電器 Electrical 700 Plumbing Service

卓越誠信水電冷暖氣公司
執照電工，冷暖氣技工，十幾年工作經驗
●專精上水管爆裂漏水,下水管堵塞斷裂修復,
水管換新、廚浴，馬桶、熱水爐、噴淋系統
●電箱換新,屋內電路修復換新,各種電氣故障,
家用電器維修。
●商住冷暖氣維修換新,更換冷暖氣價格低質量優
聯係電話 : 713-480-3646

爽快水管專業
專通下水道,**儀器檢查**,漏水堵水.
修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.
按裝: 熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.
7天24小時.
請電 : **832-600-6300** 劉
通 粵 / 國 / 英 / 墨西哥

Morning Star Electrical LLC
啓明星電氣工程公司 TEML: 275090 **TECL:**29410
美國註冊公司. 德州高級電工牌照. Permit, Occupancy Inspection & 百萬保險.25年豐富經驗,曾任職美國大公司十多年,技術精湛,擅長爲工,商,企業及住家,提供**新建,改裝,升級,檢修**(電路,配電箱,變壓器,電機,電爐,電熱水爐,電燈,各類風扇,開關插座等電器設備及廣播音響系統)所有電的工作**保證符合美國用電安全規程,**這正是您信心的保證.大小客戶,無任歡迎,免費估價.
713-628-8128 關耀榮洽 (國/粵/英) ●誠聘**幫手**

德州執照高級電工
休斯頓朋友電工工程服務公司
美國注冊公司 百萬工作保險 高級電工執照 免費評估價格 保證服務質量
工作於美國大公司十余年,精通各種住宅,工業,商業建築的新建,改造,安裝&維修,已承接大型工廠,商場,辦公樓,超市,飯店,倉庫,醫療診所等諸多工程。
Steven Zhu (Master Electrician)
電 話: **832-359-0027** (請下午2點-8點電)

今日專業水務
專精:超聲波測修各種漏水
疏通:廁所,廚房,浴缸,
洗臉盆,堵塞.
修換:熱水爐,絞碎機,洗
碗機水喉,馬桶等..
請電: 周先生
832-274-9079

水電服務公司
執照電工.經驗豐富.
灑水系統,家電維修,
水電新建和修理,
洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐
打碎機,下水道,
281-610-2068

Handyman
水務專家,各式水龍頭
維修安裝.
多年房屋出租,管理,維
修經驗.馬桶,洗碗機,打
碎機,高壓洗牆,刷漆,
服務於大休士頓地區,
請電:Alex (國,粵,英語)
832-359-3755

Sam 專業維修
家庭/商業冷暖氣系統
冰箱、熱水爐、洗衣機
烘干機、家庭水電
花園澆水系統
請電:蔡先生
832-434-5591

居家空調水電
洗衣烘乾,熱水爐具
冷暖空調,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

舊屋水管換新
各種漏水
修換熱水器
832-217-6958 修
281-701-3505 郝

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通:下水道,廁所,廚房,
浴缸,洗臉盆,冷氣機
洗衣機的去水道.
修換:水管,水喉,打碎機,
浴缸,熱水爐,
餐館爐頭及油爐.

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service

金源專業維修
20年經驗,維修安裝:
商業 / 住宅 :
冷暖氣,冷氣漏水
餐館設備,抽風馬達.
精修:電子電路板
執照號: 2357074
713-560-9098

快速冷氣修理
專業修理安裝:
中央,分體,窗式空調
餐館制冷設備修理
專門解決疑難問題
保證質量,價格公道
請電 : 黃先生
832-421-6698

Long's 專業修理
多年經驗Sears'專業技
師, 專門維修各種
家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,
製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,
熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

陽光冷暖維修
專修餐館或家庭空調,
熱水器,冰箱.餐館菜櫃
凍櫃,小家電的安裝及
修理等一切電路問題
281-871-8338
832-564-5225

大連冷暖氣
●冷暖氣維修安裝
●熱水爐維修安裝
●電路維修
20多年工作經驗
德州政府認證技師
James 張
713-253-5086

專業維修保養
家庭/商業 冷暖氣
抓碼櫃,凍庫,菜庫
服務誠信,價格合理
有執照正規公司
300萬保險
Amana終身保修
832-964-9861 李

朋友冷暖氣 Amana
專業維修安裝:住家商業
冷暖氣系統,熱水器,
電冰箱**多年大公司經驗**
價格合理,保證質量,
德州執照TACLA33326E
五百萬保險。張培厚
832-230-6637

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,馬桶,熱水爐)
價格合理,質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155

星際冷暖氣
●30年經驗 ●冷氣暖氣
●中央分體 ●噴絕源綿
●冷凍設備 ●熱水爐具
德州執照
TACLB004878C
台灣廖**713-857-1492**
大陸劉**832-552-0155**

旭日機電
安裝及維修:
空調及制冷設備,
機電設備,電路系統,
熱水爐及水務,
檢修空調系統.
德州執照政府認證技師
832-403-8327 張

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

普樂冷暖氣
安裝修理及保養: 各種型號冷暖氣,
冷凍櫃, 抓碼櫃, 抽風機等...
修理前告訴您所需要修理費用,
代理Goodman產品, 特價$3200元,
7天24小時服務,老人,殘疾人優惠.
政府執照,專業修理.保證質量,包您滿意.
832-807-3005

萬家樂冷暖氣
安裝、精修：各種品牌冷暖氣
充氟保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵工
鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠
~ 政府認可的空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)

都市冷氣冷凍集團
713-518-4939
維修保養安裝各品牌冷暖氣,冷凍系統
抽風機,熱水器,洗乾衣機,爐頭等.水電煤
服務第一, 持牌技師, **TACLA28230C**
商業/住宅. 歡迎比較.
給我找最好的冷氣維修

美南制冷維修
●安裝維修:家庭/商業冷暖氣,制冰機,冰箱,
冰櫃,保鮮櫃,抓碼檯,各種冷凍冷藏設備.
●專業維修:餐館各種加工設備,切片機
絞肉機,打碎機,油鍋,爐頭,烤箱,熱水爐.
政府認證技師,15年維修經驗,免收服務費
請電 : 林師傅 **646-982-9619**

吉順冷暖氣公司 Amana
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較.**
832-860-3388 蒲繼忠

天中冷暖氣
維修安裝各種品牌冷暖氣
修理各種疑難雜症,更換壓縮機,蒸發器,等...
換季保養及充冷媒,
政府認可,質量保證,免費估價
另專精洗衣機,烘乾機,熱水爐,冰箱,爐頭等..
各類上下水滴漏堵塞. 價格優惠,歡迎比較
請電: **832-387-1966** 鄭師傅

700 專業油漆 Painting Service

旺達油漆
更換地板,灰板,
多年經驗,質量保證
高壓洗房
價錢公道,免費估價
346-205-1116
林先生

地毯 地毯公司 Carpet company

家美地毯公司
Express Carpet Co.
全美獨家批發零售商
住宅商業高質量地毯
包工包料 $1.8起
20年經驗,保證滿意
價格最優,免費上門估價.
832-858-4838 王

SECURITY NOTICE 安全監控系統

監控、音響系統
設計,安裝,調試
專業維修 疑難雜症
行業15年經驗,
收費合理. 聯系電話:
832-433-3311

監控安裝
高清監控攝像頭$29起
監控安裝每一路$65起
四路特價
沒有月費,手機遠程觀看
工廠直營,有安裝執照.
電:**713-779-8788**
倉庫:**9947 Harwin Dr.**

監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶2x鏡頭, 包安裝,
一套$500起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-569-3318

700 門窗專家 Garage Service

車房門專家
商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)

專業車房門專家
Lopez Overhead Doors
Commercial / Residental
Garage Doors Repair. New Installation.
Broken Spring, Rollers.
We use heavy duty, harware in all our doors.
安裝,維修,銷售 : 住家 / 商業
車房門,自動開門機
所有的門都採用重型,耐用,堅固金屬硬件
超過28年經驗
專業保證 + 價格優惠 + 誠信服務
(英文) 請電 : **713-953-1697**

700 鐵工廠 Iron Works

中興鐵工廠
30年專業經驗,質量保證
防盜門窗,冷氣機防盜罩,
庭院護欄,車道大鐵門,
停車棚,雨棚,涼亭金屬構
件平台,鐵架等製造安裝
通 國/粵語: 楊先生
832-335-7588

泰平鐵工廠
工藝鐵門,防盜門窗
廚具爐頭, 碰撞修復
金屬構件, 承接加工.
www.taipingironworks.com
281-785-9895 劉

林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊,鋁,不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄,扶手,樓梯等),
多年經驗,質量保證.
281-889-1086
832-867-1770

范氏鐵工廠
防盜門窗。自動大鐵門。開門機修理。
加工各種拖車, 翻斗拖車, 承接各種鋼材,
鋁材焊接工作 。
保證質量。良好的售後服務。
713-598-8889(中文)
地址: **9240 W. Bellfort. Houston, TX 77031**
●另請**焊工師傅**, 無經驗者可培訓.

Pest Control

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區，
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困
擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。
28年專業經驗，24小時緊急服務。
電話: 713-516-1747 281-437-4329
jwcollns@msn.com

特優殺蟲公司
目前有服務多家餐廳,
超市, 食品批發及
其他公司行號,
老字號, 德州執照,
中英文
832-668-0603

請掃**二維碼**
閱覽
今日美南
分類廣告

清潔服務 Cleaning Service

陽光清潔公司
住家或商業清潔首選，蒸洗地毯、地板打蠟、
瓷磚拋光、專業飯店清潔，室內殺菌消毒、房屋
修理、外牆清洗，爲您打造無塵健康生活空間。
本公司采用環保清潔藥劑，專業保潔設備，
價格合理，免費估計，質量第一！歡迎咨詢熱線:
909-896-8257(中) **713-820-7999**(英)
網站 : **sunnycleaningpro.com**

800 電腦維修 Computer Service

個人電腦維修, 商業IT支持
辦公室電話/網絡布線, 電話系統
POS軟硬件安裝和維護,
監控銷售和安裝
Tel: **713-823-6863**
www.expresscs.net
"不解決問題 不收費"

電腦維修IT
個人/公司
不能啓動,裝中文系統
速度變慢,不能上網,
中毒.顯示不正常.
家庭/辦公自動化.
多媒體,網站製作.
832-696-9819

700 各種維修服務 Computer Service

電腦,電視,手機
SHAN'S COMPUTER
電腦、電視、手機專業
維修, 20年維修經驗!
9600 Bellaire Blvd #129
(王朝商場內#129室)
713-988-0160
832-790-1141
出售4K超級電視盒

刊登分類廣告 美南日報 Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

汽車買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

800 汽 車
保養修理

Auto Repair

李氏修車行/汽車買賣
換機油$18.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134
6天營業 周一至周六: 9點~6點

美南新聞 美南數碼

*回國貸款創業
自己來做,簡單易懂
自己的錢自己掌握.
詳情請上網:
www.cnifinance.com

留學 移民
精辦留學,入學申請,
獎學金,旅游,探親,訪友,
轉學生身份,工卡,
回美證,婚姻或親屬等
各類綠卡,入籍. 電話:
832-274-1776
713-363-3580
微信/QQ:**1149248365**

接送翻譯導遊
機場,移民局,打指模
遊輪,監理所,Outlet,
醫學中心,Galveston,
太空中心.20年經驗.
歡迎來電預約:
713-480-7176
(7人座)長短途包車

監控安裝
高清監控攝像頭$29起
監控安裝每一路$65起
四路特價
沒有月費,手機遠程觀看
工廠直營,有安裝執照.
電:**713-779-8788**
倉庫:**9947 Harwin Dr.**

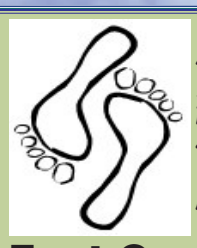
監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶2x鏡頭, 包安裝,
一套$500起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-569-3318

監控、音響系統
設計,安裝,調試
專業維修 疑難雜症
行業15年經驗,
收費合理. 聯系電話:
832-433-3311

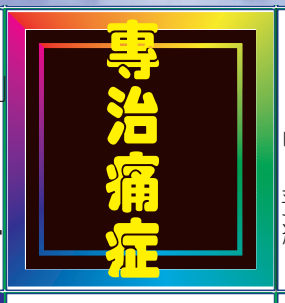
美南新聞日報 (Southern Chinese Daily News) 休士頓黃頁 (HOUCYP)

分類廣告
(每週七次)
在本報刊登分類廣告，
您就能即刻同時享有一周七天，
一天二十四小時的網上廣告！！！
www.Today-America.com

收費標準(每週七次)
(包括網上廣告)
一 周(7 次) $45
二 周(14次) $80
三 周(21次) $105
一個月(28次) $125
*以上是單格價目，二格價錢乘以2，以此類推。



專業上門修腳
專業上門修腳(泡腳,刮腳,去死皮,腳墊,趾墊)
並治療腳氣,甲溝炎,
猴子雞眼,灰指甲等..
電:**832-768-0064**
微信: **hbq223**



專業除痛按摩
除痛按摩,免費體驗
推油,泰式按摩.
中醫艾灸,刮痧,拔罐.
任選一項,首次免費.
預 **713-679-4890**
約 **832-275-3836**
另教泰式,推油按摩

大慧除痛
交通,工作,運動,意外受傷,失眠頭疼,頸痛腰疼,背疼,椎間盤突出
坐骨神經痛,五十肩,
手腳麻,腫瘤痛等一切
痛症,**無效不收費**.
由經驗豐富中醫師主持
832-908-6295

正宗權健火療
通過火療技術爲您舒通經絡,活血化淤,
祛風,濕,寒,熱,毒,消除酸,麻,腫,脹,痛,
對各部位痛,婦科病,月子病,疲勞,身體寒涼,
失眠,等各種頑疾有特殊療效,只要您給我信任,就能還您奇跡。一試解疾痛。
請電 : **832-860-0093**

AA SPA 新開張
一流按摩,一流服務,
~ 保 你 ~
高興而來,滿意而歸.
價格合理.
早上9點-晚上11點
832-350-4626
另招一名有證按摩師

莞式大保健
位中國城, 小妹年輕漂亮, 提供按摩推油大保健,耐心爲您提供各種服務項目. 服務時間
早上10:30-凌晨1點
281-639-0654

新店新人新管理
經驗,年輕,漂亮的女按摩師.熱石,熱毛巾
環境乾淨漂亮,
黃金廣場內
9968 Bellaire#250 B
832-296-0818

女生宿舍
新店新人,美女如雲
任君挑選,
價格合理,服務一流,
休士頓中國城77036
713-459-5895

心 悅
合理的價格
享受的舒適
832-359-6141

小石頭屋
~~新開張~~
點穴按摩,熱石推拿
淋巴排毒
手法奇妙,回味無窮
832-941-6827

高級SPA
漂亮氣質東方美女
早9點-晚12點
休斯頓中國城
歡迎電話預約:
832-988-7118

性感. 白皙
高素質東洋女,
按摩技術嫻熟,
中國城. 10am-10pm
歡迎來電:
832-641-1289

云水遙
新人連綿,年青漂亮
活潑可愛,熱情周到
耐心服務,君莫失緣
832-217-4643

聘女執照按摩師
位249&1960,純床店,
要求正規專業按摩,
日工4-6客,
待遇:提成$30/小時,
工作滿一年後,累計
$1/小時作爲年終獎金。
電:**713-517-4177**
長期有效,可保留可轉發

*按摩店招人
位糖城,
誠招45歲以下,
有經驗**女按摩師**
必需有執照.
有意者請電:
281-980-0188

*正規床腳店
位休士頓富人區,
客源穩,生意好,收入高,
聘手法好**女按摩師**
(色免),需有德州執照
可報稅. 意者請電:
832-276-4463
●另招**周末**Part time

*近糖城,腳店
誠聘**熟手女按摩師**
能報稅,能做大力,
收入$4500
免費招女學員,有住宿
擦邊球者勿擾
310-817-1155

聘執照女按摩師
位45號北,白人區
大費高,小費好,
收入穩定,五五分成
招45歲以下有執照
女按摩師. 意者請電:
832-701-8370

大型高檔床腳按摩店**月保 $6000**
德州休斯頓大型按摩連鎖超忙!!
誠請吃苦耐勞,手法熟練的**女按摩員**,
需少許英文,新移民大歡迎.
眞的正規店難找,賺錢的正規店更難找!!
免費培訓按摩執照*色情絕對免問
713-213-1023 713-503-1683

誠聘 專業男女按摩師
月收入5-6千, 需德州執照。
位休斯頓最好醫療中心區正規床腳店,
一流品牌，環境最優，專業管理，
母公司連續四年,評爲海邊城市最佳按摩店。**本廣告長期有效。**
有意請致電 : **832-334-8674**

KING SPA 誠聘員工
誠請**男女按摩師**
需有2年以上經驗,自備交通.
意者請電 : **713-503-9999**

休士頓白人區
正規按摩店
位8號/290西, 誠招
48歲以下,有執照的
熟手女按摩師一名.
大費平分,小費好.
詳情請電:
832-688-5359

誠請按摩師
刻苦耐勞
富有經驗
832-289-9593

正規按摩店
休士頓北Spring區
床腳5年老店
需1名**男或女按摩師**
收入穩定,客源穩定
工作時間短. 請電
713-504-5187

*高檔按摩店
位休士頓白人好區,
招聘**女按摩師**,
全工或五六日
要求有執照,45歲以下
做工好,形像佳,
月入5千5以上. 請電:
832-488-9742

誠聘女按摩師
位Westheimer
多年老店,環境好,
誠聘有執照,有責任心
的**女按摩師**
有意者請電:
713-304-3585

正規專業按摩店
近糖城Sugar Land
環境漂亮優雅,生意好,
薪優+小費佳,略**英文**,
誠聘45歲以下,
有執照女按摩師
意者請**英文**電:Kathy
281-650-6886

高檔按摩店
位Memorial附近
白人區,小費好
誠聘有德州執照
長相甜美,手法好,
懂英文的**女按摩師**
832-660-6598

床店招女按摩師
老美區床店,招聘
年輕,漂亮,手法好
的女按摩師
客源多,小費好.
626-297-5833
●另有按摩店出售

按摩請人
位Richmond
白人客源,生意穩
小費好, 薪優誠徵
性格好,有耐心,
年齡45歲以下按摩師
意者請電: 非誠勿擾
713-532-0025

誠聘經驗按摩師
大費高,收入好,
客源穩定
需德州執照
意者請電:
281-798-1918

誠聘女按摩師
近Downtown, 誠聘
有執照女按摩師
白人客源,
生意好,小費高
有意者請電:
281-501-0404

美南新聞 美南數碼

*床腳店出售
3個按摩房,5張腳床
設備及證照齊全
1200呎,地點佳,穩賺錢
無不良記錄,可查帳.
有意者請電:
832-330-0755

*按摩店轉讓
位6號北/529南
1500呎, 3房,4腳,
無不良記錄. 房租低
有意者請電:
713-857-3630

*按摩老店出售
位45號北,白人客源
4個按摩房,2張腳床
1個洗澡間,設備齊全
生意穩,證照齊全,
無不良記錄,
因東主無暇打理. 請電:
281-797-5808

*出售旺店
老美區正規床腳店,經營2年半,保賺錢,設施良好,
環境幽雅,證照齊全,
4腳沙發,4按摩房,無任何不良記錄,因東主回國
出售2萬8,附送押金.
電: **832-436-4386**

*按摩老店出讓
正規床腳店1400呎,
無不良記錄,
3個房間,6個腳床
1個洗澡間,設備全.
有洗衣,烘乾,冰箱.
713-815-1999

*按摩店轉讓
休士頓北Spring區
全新裝修床腳店
1500呎,4個按摩房
1個足浴間,1休息室
2廁所,1淋浴,現轉讓
無任何不良記錄.電:
626-710-0225

按摩店低價急售
位老美, 45號北
有4間按摩房,
另有1間腳床
設備齊全,價格面議
有意者請電:
832-217-9354

按摩店出售
離中國城20分鐘
4個房間,設備齊全
無不良記錄,
低價出售(2萬5)
832-646-4513

正規床腳店售
位Spring/Woodlands
白人區,精裝修,
2000呎,生意穩定,
無任何不良記錄,
老板轉行,價格可議.
有意者請電:
832-463-9043

床腳店出售
3個按摩房,5張腳床
設備及證照齊全
1200呎,地點佳,穩賺錢
無不良記錄,可查帳.
832-330-0755
●誠請男女按摩師

搬遷急售,好機會
泰式按摩店
(商住二用,可省房租)
位Woodlands
環境幽美,老美區
小費高.售3萬.請電:
936-703-0039

床腳店出售
老美區,老店,客源穩,
無不良記錄
設備齊全
因東主另有它業
無暇顧及,出售
832-451-8606

中國城名姿髮廊
誠聘和**招租**
●有執照的**美髮師**和
有經驗的**助理**
全職或半職可,分成高.
●有**剪髮椅位置出租**
歡迎加盟,第一次免費
713-885-5775

Phoenix School of Massage
●學校提供優秀學生 **"全額獎學金"**
申請者 : 需中英文聽說讀寫流利,
●結業證書終生有效,可用於全美46各州
成爲有合格牌照的按摩師。
●學校現提供優秀學生辦公室兼職工作
詳情請電 : **832-892-9618** Demi

按摩.跌打針灸研習所
十多年按摩培訓老師,跌打中醫針灸碩士
1.培訓專業按摩師,聯邦庫題100%通過
2.按摩師執照更新。按摩業法律
3跌打痛症針灸治療。專精坐骨神經痛
4.按摩針灸穴位治療班 老實可靠
5.預約按摩師按摩 **832-863-8882** 謝老師
7001 Corporate Dr 二樓#213A (美南銀行後)

專精按摩執照
個人/ 開店 : 申請, 補發, 更新.
處理德州衛生局
或市政府的書信問題.
聯邦考試補習班,
執照更新及足療學習課.
832-713-0806

HFE 正規專業按摩學校招生
中文: **832-860-1554** Aileen 王
地址: **4141 Southwest Fwy #510**
Houston, TX 77027
500小時按摩課程培訓 (MS0098),
報名請從速,名額有限
● **11/2017** 開新班
(白班) **9am- 2 pm**
(晚班) **5pm-10pm**
●按摩執照更新班.

FMS(永泉)德州正規按摩學校 招 生
500小時按摩課程培訓 (MS1002),
中英文授課
● **10/2/2017** 開新班(白班),
3個月內畢業.
●學費特優,輔助聯邦考試,免費接機.
●按摩執照更新班,每週日 10am~4pm
諮詢電話: **713-771-5399**
地址及 網址如下:
6105 Corporate, Houston, TX 77036
www.FountainMassageSchool.org

Phoenix School of Massage
●德州老字號按摩學校,辦學許可證號 MS0008
●美國人創辦經營,在休士頓開設有二個校區.
●正規教學已達31年之久,校長親自授課.
●可在德州按摩局網頁輸入辦學許可證號查詢學校記錄, 本校無任何違規不良記錄.
●學員一次付出,取得的小時證書終身有效,可用於申請全美46州按摩師執照,無後顧之憂.
●新開班 : **10/16/2017** (白班 和 晚班)
常年招生,報名請預約. (提前報名有優惠)
832-892-9618 713-781-0140 Demi
網址: **www.themassageschool.com**

音樂教室
鋼琴 小提琴 一胡 古箏

*鋼琴招生
美國鋼琴碩士
經驗豐富
有愛心,耐心,責任心
教室位糖城(英/中/粵)
有志學鋼琴者請電:
813-562-9398

提琴教室
Violin Class

小提琴教室招生
專業院校研究生
多年教學經驗. 教學地點: 中國城, 糖城,
一對一授課,也可上門
電: **832-494-0087**
微信: **playviola**

今日美南

1000 英文班招生
Registration

教 授 英 文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype:**david.b.browning** /Wechat: **Teresina1only**
832-788-3383 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**davidbrowning.trustab.org**

辦理及接待
留學移民

留學 移民
精辦留學,入學申請,獎學金,旅游,探親,訪友,轉學生身份,工卡,回美證,婚姻或親屬等各類綠卡,入籍. 電話:
832-274-1776
713-363-3580
微信/QQ:**1149248365**

2017 休士頓黃頁 LAW OFFICE OF SOLIS & YAN P.C.
最新2018年
休士頓華人電話簿
即將截稿,請速來電刊登

Gun License
申請帶槍執照

德州帶槍執照
中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

Gun License
申請帶槍執照

德州手槍牌照
申請合法隨身携帶
20年教官經驗
公民或綠卡者皆可
買賣新舊手槍.
意者請電:
832-858-0228

WASHINGTON 616-YEO EVERGREEN STATE
合法駕照
License

西雅圖合法駕照
無需身份辦理
六年期合法駕照,
外州轉換,本州延期,
新考需四份證件,
包接送,成功後收費!
206-992-5618
林先生

800
狗狗寵物美容
Pet Grooming

JuJu's寵物美容
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近Richmond/休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

800
狗狗寵物美容
Pet Grooming

好狗狗美容院
●專業資格認證,
提供全套貓、狗服務,
經驗豐富,手工剪毛.
●寵物寄宿,精心照顧.
●收費合理,全天營業.
請電:**281-741-8859**
11394 Westheimer/8號
Houston, TX 77077(近中國城)

2017 休士頓黃頁 LAW OFFICE OF SOLIS & YAN P.C.
最新2018年
休士頓華人電話簿
即將截稿,請速來電刊登

諮詢顧問
Consultant

葉慈法律顧問公司
YATES CONSULTING GROUP, LLC
6918 Corporate Drive, A#13, Houston, TX 77036
Tel : 713-815-5011 / 832-279-7772
專辦: 跨國企業經理人員移民/親屬移民/非移民身份延長及調整/勞工應聘(L/H/E)勞工證/專業應聘移民/回美證/美籍公民未婚妻(夫)或已婚來美簽證 /公民入籍, **代理申請德州按摩院執照** 等等...
I-20 美國學校入學許可 / 單身證明 / 委托書 / 生活經濟擔保.
翻譯及公證各類中英文文件 等等...

考試輔導
Consultant

公民入籍考試輔導班 保證通過
* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過
* VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同
歡迎電話咨詢: **713-815-5011 / 832-279-7772**
6918 Corporate Drive, A13, Houston, TX 77036

取消交通罰單
Defensive Driving

安全班學校
取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周二,三,六有班
(日) 請預約
9am~3pm.MT駕校內
6201 Corporate Dr.
832-863-8882

1000 駕駛學校
Driving School

MT (好運)駕校 C2287
筆試路考一站式100%考取駕照,休斯頓中國城交通局指定路考駕校
週一至週六均可安排路考,不須到交通局排期,旅遊不須住滿30日,
無需地址証明. 周二筆試,周三路考,上午10點可取正式駕照.
●成人(18歲以上)駕照一站式最快2天考取駕照,筆試中文授課。
●青少年(15-17歲)一站式駕照天天新班,無需等暑假啦,在家完成筆試課。 十多年教學正規駕校,可信賴。
6201 Corporate Dr (企業路) **832-863-8882** 謝老師(DE5391)

美南駕校
中文普通話授課,保送筆試,
筆試後本校可考路試,
成人筆試班: 星期二,六,10am-4pm,
B1,B2旅遊簽證,可考駕照
青少年班(15-17歲): 隨時報名上課
安全班,取消罰單: 每週日有班
7001 Corporate Dr. #203
832-277-7226 王先生

1000 駕駛學校
Driving School

王朝百利駕校 好消息! 好消息!
DPS路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試,在本校一天可完成筆試,2 -5天可安排好路考,不用排隊等30天. 請從速報名.
成人班 : 星期二五六,考筆試隨時報名
少年班(15-17歲):可隨時到我駕校自由選擇在校或在家上課.**11/6**開班
安全班 :每月2次 **10/22,11/5** 歡迎B1B2旅遊探親Austin,Dallas外地學員
9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036 王朝商場內120室
電話 : **832-633-5555** 周師傅

趙教練筆試班-成功駕校
筆試及路試, 皆用中英文授課
態度親和, 教法新穎.
請洽 : 趙教練
713-277-5790
832-859-2519

A牌(18輪)B牌駕照
全美A牌,德州A牌及B牌(貨車,客車)
隨到隨教. 用中英雙語教課,提高聽講,
英語水平,電腦筆試庫題練習,
一月內筆試合格100%.美國碩士主理
地址: **7001 Corporate Dr #213A**
電話 : **832-863-8882**
●中國城附近有屋出租

搬家公司 800
Moving Service

搬家公司 800
Moving Service

Tony's Fast Movers 快速搬運
住家/公寓/公司/倉庫 : 長短途
超過18年專業經驗,細心負責
免費估價, **保證最好價格.**
英文電:**832-289-6211**
長短途搬運 請電: **832-265-9258**

飛達搬家 since 1985
德州本地 及 全美各地搬家
專精回台 及 東南亞,每周往返
*門對門服務,有倉儲可供存放
*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險
*專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱
德州分公司 1-281-265-6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
執照:DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022
● 洛杉磯總公司 **1-800-743-6656**
● 紐澤西分公司 **1-732-432-4288**
● 台灣分公司 **03-327-5533**

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,價格便宜,**32** 年專業經驗,免費到府估價.
往Austin,Dallas, San Aotonio特價優惠.
本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運,
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽 : 281-903-7688 832-867-5467
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

西 南 搬 家
(O)281-933-1555
(F)281-933-2953
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmoving.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)
政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,工作保證, 信譽第一. 24小時服務
免費提供紙箱. 請電: **832-561-7776** 國

好運來搬家
公寓,住家,公司,倉庫
經驗豐富,包您滿意
免費估價,全美運輸
設備最全,價格低廉
713-505-8089
832-367-1558
通 : 國/英/粵語

聯合搬家公司
公寓住家,公司搬運
碼頭提貨,代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價,價錢便宜
電:713-783-3789通
713-270-2050國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

Discount Movers
~廉 價 搬 運~
免費估價,在休斯頓
已有20年搬運經驗
意者請英語電:Tony
281-879-9116
832-875-4982

= 搬 家 =
$58
832-613-4007
Amy

刊登分類廣告 美南日報 Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

翻譯接送
Translation

接送翻譯導遊
機場,移民局,打指模遊輪,監理所,Outlet,醫學中心,Galveston,太空中心.20年經驗.
歡迎來電預約:
713-480-7176
(7人座)長短途包車

800 機場接送
Transportation

小陸機場接送
機場碼頭,市內接送,
老人就醫,購物訪友,
跑腿服務
832-526-6599
陸先生

豪華奔馳
機場,碼頭,旅遊
生意洽談
24小時歡迎包車
Mercedes-Benz GL
七人座. 林先生
713-376-8888

接送服務
機場,碼頭,巴士站
24小時服務
安心+放心+準時
歡迎預約: **朱先生**
713-584-9588

北京交通
機場,市內外接送
購物,訪友,旅遊
安全+準時+周到
281-787-1286 張
微信: **peter3809**
QQ: **258838989**
q3809wei@gmail.com

蜀美華人接送
承接:機場,碼頭,醫療購物,AM,UT留學生.
用車及商務,20年駕齡,百萬英哩記錄,經驗豐富,
安全準時. 重誠信,
多款車型,優質價廉.
電話**281-919-6750**
微信**12819196750**

*大超接送
機場,碼頭,旅遊,購物,就醫,賭場,一日遊
豐田紅杉8座Suv
安全+準時+公道
24小時電話:
337-496-6775
微信: **26727105**

阿川接送
民宿 *家庭旅館
機場,碼頭,賭場,法庭
移民局,領事館,巴士站
購物訪友,小型搬家.
24小時恭候
832-966-6077

800 機場接送
Transportation

百佳接送
機場,市內外接送
24小時服務
誠信+安全+準時
優良駕駛.
歡迎來電:
415-819-0278

安達客運
德州各旅遊景點一日遊
二日遊,全新8人座
機場,碼頭,商務,醫院,
政府執照司機.
代客翻譯,填表.
713-494-5236
●另有按摩店出售

老余機場接送
市內外接送,領事館,
巴士站,購物訪友,
誠信安全,準時可靠,
價格公道,歡迎預約,
24小時服務
832-289-7605
微信:**yu8322897605**

吳天一接送
接送:機場,旅館,移民局
商場,購物,旅遊觀光
景點,本地外州.
全天候24小時服務
多種車型Lexas 430,
KIA豪華8人座
832-273-5003

老 廣 交 通
24 小時服務熱線
713-874-4235
832-282-1118
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送

廉價接送
機場及訪友購物,
長短途,安全可靠,
服務週到,
收費最便宜。
713-773-2288
909-331-9296(手機)

北夏接送服務
機場,碼頭,一切接送
誠信可靠,安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645

單身的你(妳), 何不主動出擊, 爲自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!! Call/Email to **Nicole**
廣告專線:**281-498-4310** 或Email **cla@scdaily.com** 美夢就會成眞

千里姻緣 一線牽 別猶豫, 別蹉跎歲月
登廣告專線 : 281-983-8151

美國男士誠意徵婚
48歲,離婚4年,有穩定工作及經濟,
誠尋20-40歲東方女士(有身份)爲婚友,
先見面喝茶或咖啡互相了解,
再做進一步未來的規劃.
有誠意者請中文/英文text : Charles
713-582-2157

男士徵婚
55歲離婚男士, 美籍華僑
誠意征婚, 小姐們, 女士們.
有意者請電或可親蒞本人住家見面 :
7527 Arista Dr., Houston, TX 77083
章先生 **281-277-3754**

男士徵婚
美國公民,40歲,173公分,
在能源行業工作,有CPA執照,
爲人誠懇,尋找身體健康,重視家庭,
受過高等教育35歲以下女生爲婚姻伴侶
誠意者請電郵:**hbx25@hotmail.com**
或發微信 : **wanlihe425**

千里姻緣 一線牽 別猶豫, 別蹉跎歲月
登廣告專線 : 281-983-8151

50 歲男士徵婚
男50歲,從事餐館行業,雖然現在衣食無憂
我依然爲我們的將來而打拼,雖然現在是
一個流行帶著面具的時代,我依然眞誠善良.
如果您是一位相信緣分,相信勤奮努力,
麵包+愛情都會有的美國公民,
請 E-mail : **982219601@QQ.COM**
或電 : **832-607-1375** 有酬謝

男士誠意徵婚
27歲, 帥氣男孩, 1.76米,大學,
經濟獨立,思想獨立,有責任及愛心.
誠尋熱愛生活,
年齡相當的女孩爲結婚伴侶.
誠意者電 : **832-359-5666**

千里姻緣 一線牽 別猶豫, 別蹉跎歲月
登廣告專線 : 281-983-8151

GW Supermarket 大中華超市
www.GW-supermarket.com

Supermarket of Houston
9889 Bellaire Blvd,Building B
Houston, TX 77036
Tel:281-501-1820
Fax:Coming Soon
STORE HOUR 8:00 am - 11:00 pm

特價有效期 Prices Effective:
10/20/17~10/26/17

週五 FRI	週六 SAT	週日 SUN	週一 MON	週二 TUE	週三 WED	週四 THU
20	21	22	23	24	25	26

大中华超市休斯顿店

Supermarket of Houston
9889 Bellaire Blvd,Building B
Houston, TX 77036

巨峰葡萄 3lb
GRAPE 3LB
8.88 BOX

黃金瓜
GOLDEN MELON
1.28 磅/lb

柿子
PERSIMMON
1.28 磅/lb

台山菜花
TW FLOWER
1.48 磅/lb

日本南瓜
JAP PUMPKIN
68¢ 磅/lb

台湾高丽菜
CHINESE CABBAGE
48¢ 磅/lb

連藤番茄
STEM TOMATO
78¢ 磅/lb

姜
GINGER
88¢ 磅/lb

小雞腿
DRUMSTICK
48¢ 磅/lb

排骨
SPARE RIBS
1.88 磅/lb

烏雞
WUJI
9.98 ea

阿根廷紅蝦
RED SHIRMP 21-30
4.98 磅/lb

花鮫魚
MACKEREL
1.48 磅/lb

小鯧魚
BUTTER FISH
1.68 磅/lb

八道韓國即食紫菜9+3
PALDO SEEWEED 9+3
3.98 袋/ea

谷立方五香豆卷
TOFU
2/$5

韓味緣年糕片
年糕條
RICE CAKE
2.58 袋/ea

大漢口
川味熱干面系列
NOODLE
3.98 袋/ea

華美 毛豆夾/毛豆仁
FROZEN
SOY BEAN
98¢ 袋/ea

百草味碧根果仁
PECAN NUTS
5.98 袋/ea

旺旺小小蘇系列
RICE CRACKER
98¢ 袋/ea

華超小米
DRIED MILLET 2lB
3.98 袋/ea

中原 G7
高級混合磨碎咖啡
G7 COFFEE
4.98 罐/ea

特價只限大中華休斯頓店。特價品以庫存量為限，售完為止。如此廣告上之圖片或價格不符，請以賣場實際公佈為準。本公司有權更改或取消優惠商品與方式，恕不另行通知。本廣告圖片均為美術設計作用，可能別於實物。Not responsible for typographical or pictorial errors. Please refer to in-store sign. While supplies last, No Raincheck. Products may not all be available in all stores.